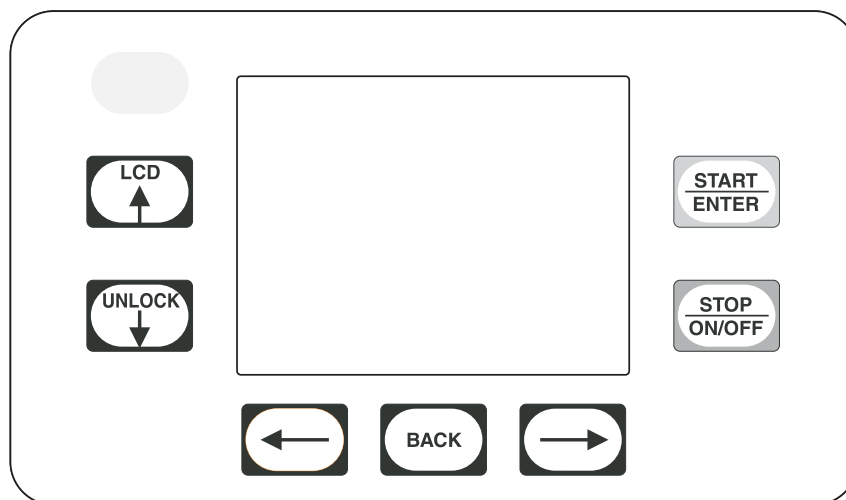


Programación UniLinc

Guía de referencia rápida



PHM1401C

Modificación de un ciclo (con control)

Vuelva a programar el ciclo 6 (Sábanas, ropa blanca), segmento 1 (Lavado N° 1) de la siguiente manera:
De nivel de llenado bajo a llenado medio.
De agitación de 8 minutos a agitación de 5 minutos.

1. Para entrar en la modalidad de programación, pulse y mantenga pulsados los botones STOP (Parada), BACK (Atrás) y LCD. La pantalla "System Menu" (Menú del sistema) aparece.
2. Asegúrese de que "Program" (Programa) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Program Menu" (Menú de programación) aparece.
3. Asegúrese de que "Modify Cycle" (Modificar ciclo) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Modify Cycle" (Modificar ciclo) aparece.
4. Pulse el botón de flecha hacia arriba hasta que aparezca "Cycle 6: Sheets White" (Ciclo 6: sábanas, ropa blanca).
5. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
6. Pulse el botón de flecha hacia la derecha "Level" (Nivel) aparece resaltado.
7. Pulse el botón ENTER (Ingresar). El ajuste del nivel de agua (LOW) (Bajo) aparece resaltado.
8. Pulse el botón de flecha hacia arriba. El ajuste de nivel de agua se cambia a medio (MED) (Medio).
9. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
10. Pulse el botón de flecha hacia la derecha hasta que la pantalla "Agitate" (Agitar) aparezca.
11. Pulse el botón de flecha hacia la derecha hasta que "Time" (Tiempo) aparezca resaltado.
12. Pulse el botón ENTER (Ingresar). El primer "0" en "08:00" se selecciona y se enciende y se apaga.
13. Pulse el botón de flecha hacia la derecha. El "8" se selecciona y se enciende y se apaga.
14. Pulse el botón de flecha hacia abajo hasta que el "8" se cambie a un "5".
15. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
16. Pulse el botón BACK (Atrás). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
17. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar).
18. Pulse el botón BACK (Atrás) 3 veces para volver al Cycle Menu (Menú del ciclo).

Cómo crear un cartel (con control)

Añada el siguiente cartel:

Cartel 1: "Midstate Laundry Equip."

Cartel 2: "555-1234"

1. Para entrar en la modalidad de programación, pulse y mantenga pulsados los botones STOP (Parada), BACK (Atrás) y LCD. La pantalla "System Menu" (Menú del sistema) aparece.
2. Asegúrese de que "Program" (Programa) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Program Menu" (menú de programación) aparece.
3. Pulse el botón de flecha hacia la derecha. "Global Setup" (Configuración global) queda resaltado.
4. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Global Setup" (Configuración global) aparece.
5. Pulse los botones de flecha hasta que "Banners" (Carteles) quede resaltado.
6. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Banners" (Carteles) aparece.
7. Asegúrese de que la primera línea debajo de "Banner #1" (Cartel N° 1) está resaltada y pulse el botón ENTER (Ingresar).
8. Usando los botones de flecha (los botones hacia arriba y hacia abajo para cambiar caracteres y los botones hacia la derecha e izquierda para pasar a la posición de carácter siguiente o anterior), introduzca el texto del Cartel N° 1, "Midstate Laundry Equip."
9. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
10. Cada cartel se compone de 3 líneas. Para pasar de Cartel N° 1 a Cartel N° 2, pulse 3 veces el botón de flecha hacia abajo.
11. Asegúrese de que la primera línea debajo de "Banner #2" (Cartel N° 2) está resaltada y pulse el botón ENTER (Ingresar).
12. Usando los botones de flecha (los botones hacia arriba y hacia abajo para cambiar caracteres y los botones hacia la derecha e izquierda para pasar a la posición de carácter siguiente o anterior), introduzca el texto del Cartel N° 2, "555-1234".
13. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
14. Pulse el botón BACK (Atrás). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
15. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Global Setup" (Configuración global) aparece.
16. Pulse el botón BACK (Atrás) 3 veces para volver a la pantalla "Cycle Menu" (Menú del ciclo). Se visualizará el cartel y alternará entre el texto del Cartel N° 1 (Midstate Laundry Equip.) y el texto del Cartel N° 2 (555-1234).

Cambio de nombre de un ciclo (con control)

Cambiar el nombre del ciclo 6 de "Sheets White" (Sábanas, ropa blanca) a "Bed Sheets" (Sábanas de cama).

1. Para entrar en la modalidad de programación, pulse y mantenga pulsados los botones STOP (Parada), BACK (Atrás) y LCD. La pantalla "System Menu" (Menú del sistema) aparece.
2. Asegúrese de que "Program" (Programa) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Program Menu" (Menú de programación) aparece.
3. Asegúrese de que "Modify Cycle" (Modificar ciclo) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Modify Cycle" (Modificar ciclo) aparece.
4. Pulse el botón de flecha hacia arriba hasta que aparezca "Cycle 6: Sheets White" (Ciclo 6: sábanas, ropa blanca).
5. Pulse el botón de flecha hacia la derecha. El nombre del ciclo ("Sheets White") (Sábanas, ropa blanca) queda resaltado.
6. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
7. Cambie el nombre del ciclo 6 de "Sheets White" (Sábanas, ropa blanca) a "Bed Sheets" (Sábanas de cama). Usando los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo, cambie los caracteres. Usando los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo, pase a la posición de carácter siguiente o anterior. Continúe modificando el nombre del ciclo hasta que se cambie.
8. Pulse el botón ENTER (Ingresar).
9. Pulse el botón BACK (Atrás). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
10. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Modify Cycle" (Modificar ciclo) aparece.
11. Pulse el botón BACK (Atrás) 3 veces para volver a la pantalla "Cycle Menu" (Menú del ciclo). El nombre del ciclo 6 aparece como "Bed Sheets" (Sábanas de cama).

Cómo hacer que un ciclo no esté disponible (con control)

Hacer que ciclo 6 (Sábanas, ropa blanca) no esté disponible.

1. Para entrar en la modalidad de programación, pulse y mantenga pulsados los botones STOP (Parada), BACK (Atrás) y LCD. La pantalla "System Menu" (Menú del sistema) aparece.
2. Asegúrese de que "Program" (Programa) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Program Menu" (Menú de programación) aparece.
3. Asegúrese de que "Modify Cycle" (Modificar ciclo) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Modify Cycle" (Modificar ciclo) aparece.
4. Pulse el botón de flecha hacia arriba hasta que aparezca "Cycle 6: Sheets White" (Ciclo 6: sábanas, ropa blanca).
5. Pulse el botón ON/OFF (Dentro/Fuera). La pantalla cambia de "Cycle 6: Sheets White" (Ciclo 6: sábanas, ropa blanca) a "Cycle 6: Off" (Ciclo 6: apagado).
6. Pulse el botón BACK (Atrás). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
7. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Modify Cycle" (Modificar ciclo) aparece.
8. Pulse el botón BACK (Atrás) 3 veces para volver al "Cycle Menu" (Menú del ciclo). El ciclo 6 se ha eliminado.

Configuración global (con control)

Vuelva a programar Global Setup (Configuración global) de la siguiente manera:

Cambiar el idioma de Inglés a Español.

Cambiar la temperatura del agua tibia de 100° F a 110° F.

Cambiar el tiempo de agitación de 40 seg. a 60 seg.

1. Para entrar en la modalidad de programación, pulse y mantenga pulsados los botones STOP (Parada), BACK (Atrás) y LCD. La pantalla "System Menu" (Menú del sistema) aparece.
2. Asegúrese de que "Program" (Programa) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Program Menu" (Menú de programación) aparece.
3. Pulse el botón de flecha hacia la derecha. "Global Setup" (Configuración global) queda resaltado.

4. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Global Setup" (Configuración global) aparece.
5. Asegúrese de que "Language" (Idioma) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Language Menu" (Menú del idioma) aparece.
6. Pulse los botones de flecha hasta que "Español" quede resaltado.
7. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
8. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Global Setup" (Configuración global) aparece.
9. Pulse los botones de flecha hasta que "Temp" (Temperature) quede resaltado.
10. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Temperature" (Temperature) aparece.
11. Pulse los botones de flecha izquierda y derecha hasta que la casilla "Warm" (Tibio) quede resaltada.
12. Pulse los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo para cambiar la pantalla de 100 a 110. (Nota: Los números cambian en incrementos de 1.)
13. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
14. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Global Setup" (Configuración global) aparece.
15. Pulse los botones de flecha hasta que "Shake Out" (Agitación) quede resaltado.
16. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Shake Out Menu" (Menú de agitación) aparece.
17. Pulse los botones de flecha hacia arriba y hacia abajo para cambiar la pantalla de 40 a 60. (Nota: Los números cambian en incrementos de 20.)
18. Pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Save Changes?" (¿Guardar cambios?) aparece.
19. Asegúrese de que "Yes" (Sí) esté resaltado y pulse el botón ENTER (Ingresar). La pantalla "Global Setup" (Configuración global) aparece.
20. Pulse el botón BACK (Atrás) 3 veces para volver al Cycle Menu (Menú del ciclo).

Modificación de un ciclo (con PDA)

Vuelva a programar el ciclo 6 (Sábanas, ropa blanca), segmento 1 (Lavado N° 1) de la siguiente manera:
De nivel de llenado bajo a llenado medio.
De agitación de 8 minutos a agitación de 5 minutos.

1. Desde la pantalla “UniLinc Application” pulse “Program” (Programa). La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
2. Desde el menú “Program Options” (Opciones de programación) pulse “Load Machine Cycles” (Cargar ciclos de la máquina). La pantalla “Single / All Cycles” (Sencillo/Todos los ciclos) aparece.
3. Presione “Single Cycle” (Ciclo sencillo). La pantalla “Cycle Number” (Número de ciclo) aparece.
4. Asegúrese de que “Select Cycle Number” (Seleccionar número de ciclo) se ha seleccionado y pulse las flechas hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca “6”.
5. Pulse “Select” (Seleccionar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
6. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. El ciclo 6 se ha cargado desde el control de la máquina al PDA. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece con una nota en la esquina inferior izquierda de la pantalla que indica “Cycle: 6 Loaded” (ciclo 6 cargado).
7. Pulse “Edit Machine Cycle” (Modificar ciclo de la máquina). La pantalla “Segments” (Segmentos) aparece.
8. Bajo el titular “Cycle 06: Sheets White” (Ciclo 6: sábanas, ropa blanca) pulse “01. Wash” (Lavado).
9. Pulse “Edit” (Modificar). La pantalla “Edit Segment” (Modificar segmento) aparece.
10. Pulse la lista desplegable bajo el titular “Water Level” (Nivel de agua).
11. Desde la lista desplegable bajo el titular “Water Level” (Nivel de agua) pulse “Global Medium” (Global medio).
12. Pulse las flechas derecha e izquierda al lado de las pestañas hasta que se seleccione la pestaña “Agitate” (Agitar).
13. En el área del “Time” (Tiempo), junto a la casilla de “Minutes” (Minutos) pulse las flechas arriba y abajo hasta que el “8” se cambie a un “5”.

(NOTA: Aparecerá un cursor en la casilla del texto cuando se cambia el número.)

14. Bajo el menú “File” (Archivo) seleccione “Save and Close” (Guardar y cerrar). La pantalla “Segments” (Segmentos) aparece.
15. Pulse “Close” (Cerrar). La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
16. Pulse “Download To Machine” (Descargar a la máquina). La pantalla “Cycle Number” (Número de ciclo) aparece.
17. En la casilla “Select Cycle Number” (Seleccionar número del ciclo) asegúrese de que aparece el “6”. Pulse “Select” (Seleccionar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
18. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Press “OK”. El ciclo 6 se descarga del PDA al control. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.

Cómo crear un cartel (con PDA)

Añada el siguiente cartel:

Cartel 1: “Midstate Laundry Equip.”

Cartel 2: “555-1234”

1. Desde la pantalla “UniLinc Application” pulse “Program” (Programa). La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
2. Desde el menú “Program Options” (Opciones de programación) pulse “Load Machine Cycles” (Cargar ciclos de la máquina). La pantalla “Single / All Cycles” (Sencillo/Todos los ciclos) aparece.
3. Pulse “Single Cycle” (Ciclo sencillo). La pantalla “Cycle Number” (Número de ciclo) aparece.
4. Pulse el botón “Select Globals” (Seleccionar globales).
5. Pulse “Select” (Seleccionar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
6. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. Los ajustes globales se cargan desde el control al PDA. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece con una nota en la esquina inferior izquierda de la pantalla que indica “Globals Loaded” (Se han cargado los ajustes globales).
7. Haga clic en “Edit Machine Cycle” (Modificar ciclo de la máquina). La pantalla “Global Settings” (Ajustes globales) aparece.

8. Pulse las flechas izquierda o derecha en la esquina inferior derecha hasta que la pestaña “Banners” (Cartel) se seleccione.
9. Pulse la primera casilla bajo el titular “Banner #1” (Cartel N° 1). (Nota: Aparecerá un cursor dentro de la casilla del texto.)
10. Pulse el icono del teclado en la parte inferior de la pantalla. Aparece el teclado.
11. Pulse las letras en el teclado para introducir el texto para el Banner #1 (Cartel N° 1), “Midstate Laundry Equip.”.
12. Pulse la primera casilla de texto bajo el titular “Banner #2” (Cartel N° 2). (Nota: Aparecerá un cursor dentro de la casilla del texto.)
13. Pulse las letras en el teclado para introducir el texto para el Banner #2 (Cartel N° 2), “555-1234”.
14. Pulse “Save” (Guardar). La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
15. Pulse “Download To Machine” (Descargar a la máquina). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
16. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. El cartel se descarga del PDA al control. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
6. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. El ciclo 6 se ha cargado desde el control de la máquina al PDA. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece con una nota en la esquina inferior izquierda de la pantalla que indica “Cycle: 6 Loaded” (Ciclo 6 cargado).
7. Pulse “Edit Machine Cycle” (Modificar ciclo de la máquina). La pantalla “Segments” (Segmentos) aparece.
8. Pulse el botón “...”. El nombre del ciclo “Sheets White” (Sábanas, ropa blanca) queda resaltado y aparece el teclado. (Nota: Aparece un cursor al final de “Sheets White” (Sábanas, ropa blanca)).
9. Pulse las letras en el teclado para introducir el nuevo nombre del ciclo “Bed Sheets” (Sábanas de cama).
10. Pulse el botón ENTER (Ingresar) en el teclado.
11. Pulse “Close” (Cerrar). La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
12. Pulse “Download To Machine” (Descargar a la máquina). La pantalla “Cycle Number” (Número de ciclo) aparece.
13. En la casilla “Select Cycle Number” (Seleccionar número del ciclo) asegúrese de que aparece el “6”. Pulse “Select” (Seleccionar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.

Cambio de nombre de un ciclo (con PDA)

Cambiar el nombre del ciclo 6 de “Sheets White” (Sábanas, ropa blanca) a “Bed Sheets” (Sábanas de cama).

1. Desde la pantalla “UniLinc Application” pulse “Program” (Programa). La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.
2. Desde el menú “Program Options” (Opciones de programación) pulse “Load Machine Cycles” (Cargar ciclos de la máquina). La pantalla “Single / All Cycles” (Sencillo/Todos los ciclos) aparece.
3. Pulse “Single Cycle” (Ciclo sencillo). La pantalla “Cycle Number” (Número de ciclo) aparece.
4. Asegúrese de que “Select Cycle Number” (Seleccionar número de ciclo) se ha seleccionado y pulse las flechas hacia arriba o hacia abajo hasta que aparezca “6”.
5. Pulse “Select” (Seleccionar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.

14. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. El ciclo 6 se descarga del PDA al control. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.

Cómo hacer que un ciclo no esté disponible (con PDA)

Hacer que el ciclo 6 (Sábanas, ropa blanca) no esté disponible.

1. Desde la pantalla “UniLinc Application” pulse “Maintenance” (Mantenimiento). La pantalla “Maintenance” (Mantenimiento) aparece.
2. Desde el menú “Maintenance Options” (Opciones de mantenimiento) pulse “Enable/Disable Cycles” (Activar/Desactivar ciclos). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.

3. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. La información del ciclo 6 se ha cargado desde el control de la máquina al PDA. La pantalla “Enable / Disable Cycles” (Activar/Desactivar ciclos) aparece.
4. Para hacer que el ciclo 6 no esté disponible, pulse la casilla junto al número 6.
5. Pulse “Send” (Enviar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
6. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. La información del ciclo se descarga del PDA al control. La pantalla “Maintenance” (Mantenimiento) aparece.

Recopile los detalles de la máquina

Recopile los detalles de la máquina y vea la información de inspección relacionada con el ciclo.

1. Desde la pantalla “UniLinc Application” pulse “Collect” (Recopile). La pantalla “Collection Options” (Opciones de recopilación) aparece.
2. Desde el menú “Collection Options” (Opciones de recopilación) pulse “Collect Machine Data” (Recopilar datos de la máquina). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
3. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. Los detalles de la máquina se han cargado desde el control de la máquina al PDA. La pantalla “My UniLinc” aparece.
4. Desde la estructura My UniLinc pulse y mantenga pulsado el número de serie de la máquina. Aparece un menú emergente.
5. Desde el menú emergente, pulse “View Audit” (Ver inspección). La pantalla “View Machine Data” (Ver datos de la máquina) aparece.
6. Desde la lista desplegable “-Select Audit Data-” (Seleccionar datos de la inspección) seleccione “Cycle Related Audit” (Inspección relacionada con el ciclo).

Descargar información desde el PDA al control

Descargar el ciclo 6 desde el PDA al control.

1. Desde la pantalla de programa, pulse “Download to Machine” (Descargar a la máquina). La pantalla “Cycle Number” (Número del ciclo) aparece.
2. En la casilla de texto “Select Cycle Number” (Seleccionar número del ciclo) asegúrese de que aparece el “6”. Pulse “Select” (Seleccionar). La pantalla “Communications” (Comunicaciones) aparece.
3. Oriente el PDA a la “Infrared Comm Port” (Ventana del puerto de comunicación) infrarrojo en el control. Pulse “OK”. El ciclo 6 se descarga del PDA al control. La pantalla “Program Options” (Opciones de programación) aparece.